

CD Clock Radio

AJ3980



Read this manual first!

If you have any problems, do not attempt to return this product to the store.

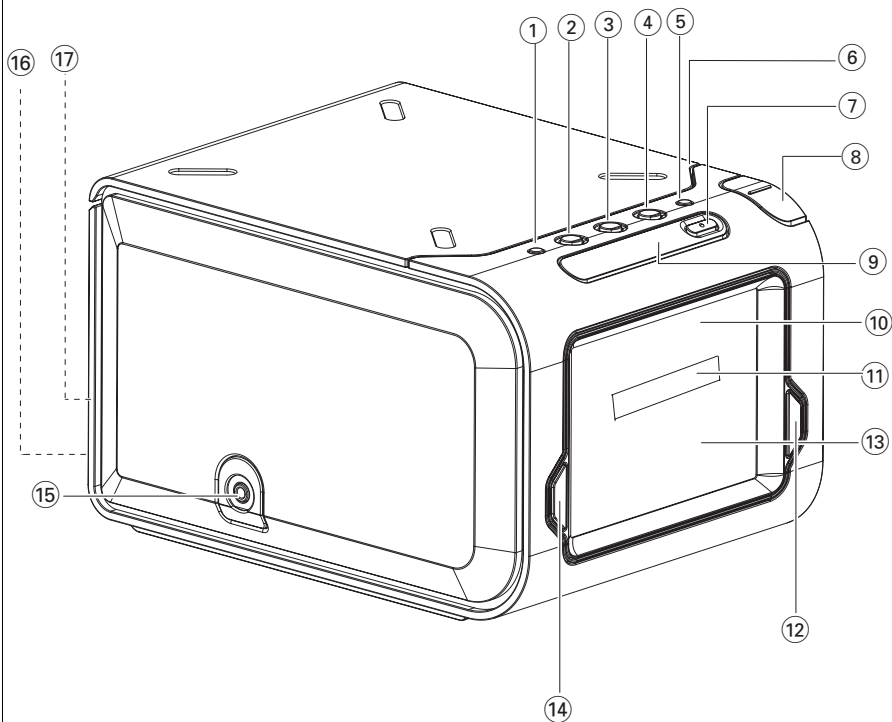
For fast help, call us first!

1-800-531-0039

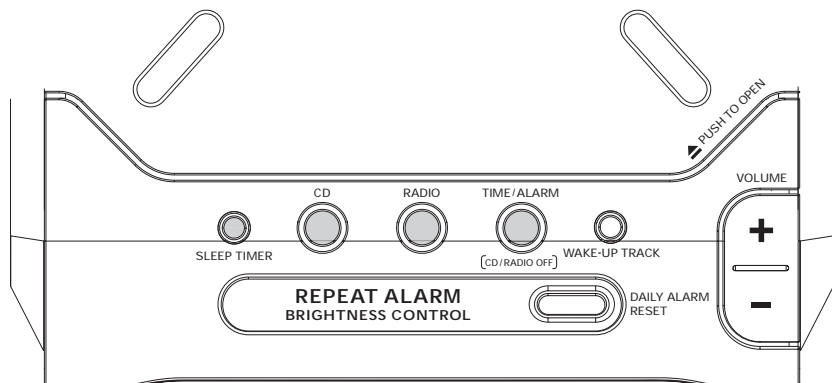


PHILIPS

1

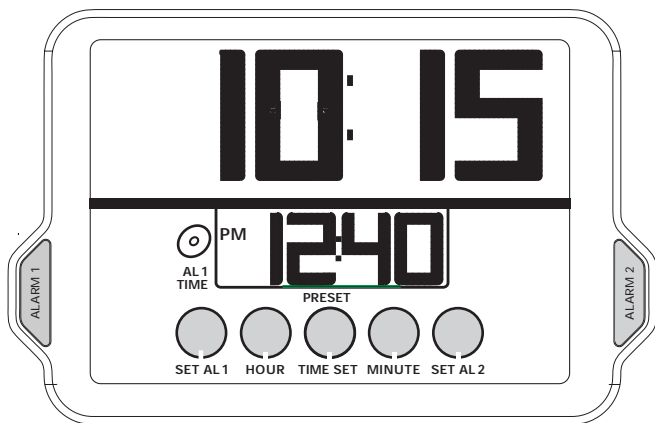


2

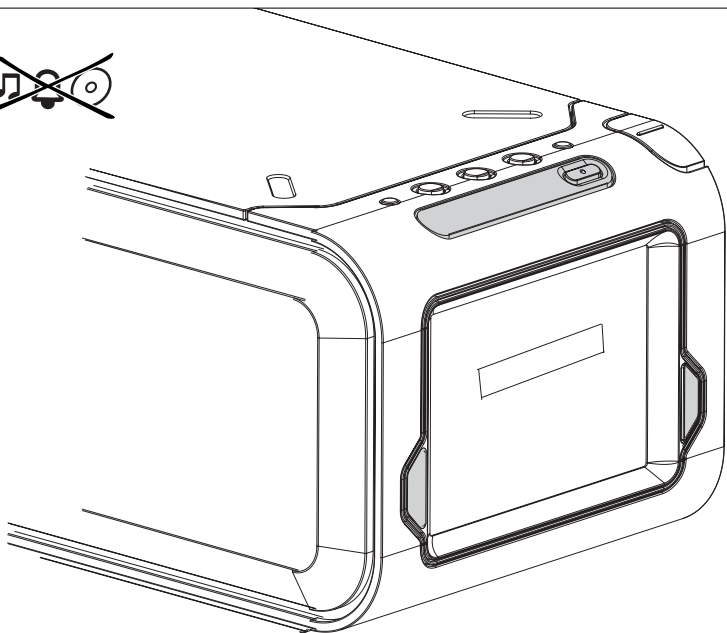


3

TIME

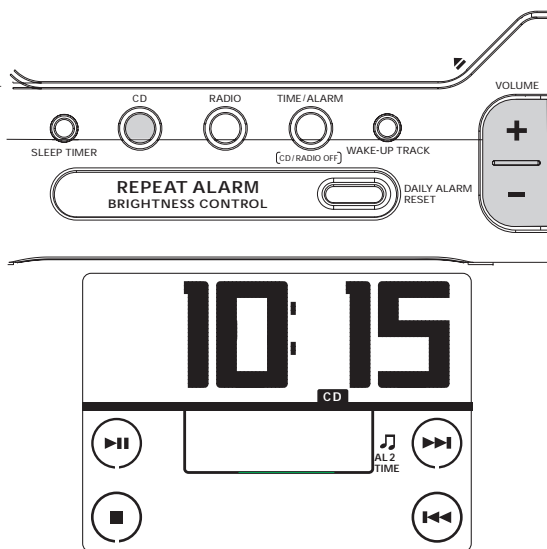


4



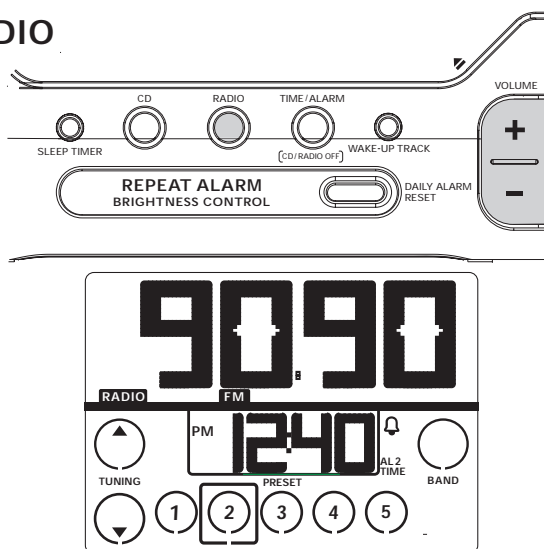
5

CD



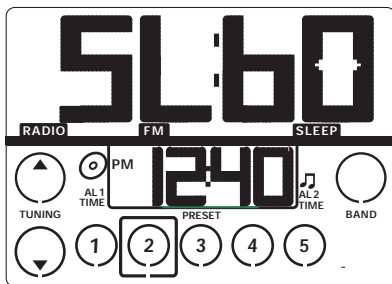
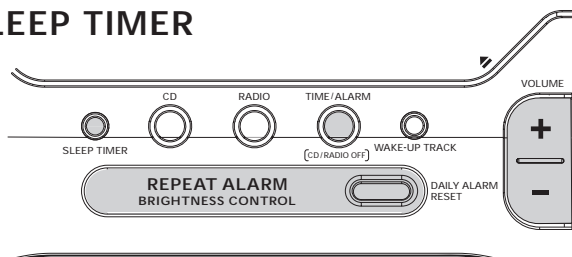
6

RADIO

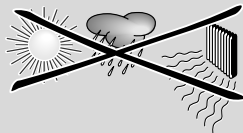


7

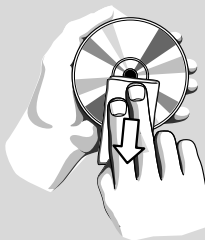
SLEEP TIMER



8



9



This product complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference, and***
- 2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.***

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et***
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.***

El aparato cumple las normas FCC, Parte 15 y 21 CFR 1040.10. Funcionamiento dependiente de dos condiciones siguientes:

- 1. Este aparato no puede provocar interferencia dañina, y***
- 2. Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden provocar un funcionamiento insuficiente.***

Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français :

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

Envíe hoy su Tarjeta de Registro de la Garantía para recibir todas las ventajas correspondientes.

- Una vez que se registre la compra de su aparato Philips, Ud. tiene derecho a todas las ventajas correspondientes al dueño de un producto Philips.
- Sirvase llenar y devolver en seguida la Tarjeta de Registro de la Garantía empacada con su aparato y saque provecho de estas ventajas importantes.

● Verificación de la garantía

Registre su producto dentro de 10 días para confirmar su derecho a máxima protección bajo los términos y condiciones de la garantía de Philips.

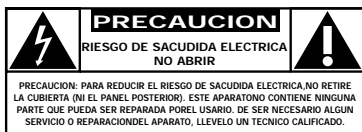
● Confirmación del dueño


Su Tarjeta de Registro de la Garantía comprueba que Ud. es el dueño del aparato en caso de robo o pérdida del producto.


● Registro del modelo

La devolución inmediata de su Tarjeta de Registro de la Garantía le garantiza que recibirá toda la información y todas las promociones especiales que le corresponden por ser el dueño de su modelo.

Conozca estos
símbolos de *seguridad*



 El símbolo del «rayo» indica que algún material no aislado dentro de su unidad podría resultar en una sacudida eléctrica. Para la seguridad de todos, favor de no remover la cubierta del producto.

 El «signo de exclamación» le llama la atención a características sobre las que Ud. debe leer la información adjunta detenidamente para evitar problemas de funcionamiento y mantenimiento.

Para uso del cliente:

Escriba abajo el número de serie que se encuentra en el panel posterior. Guarde esta información para el futuro.

No. de modelo _____

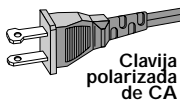
No. de serie _____


ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE SACUDIDA ELECTRICA O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE EQUIPO A LLUVIA NI A HUMEDAD.

PRECAUCION: Para evitar sacudida eléctrica, introduzca la patilla ancha del enchufe al fondo de la ranura ancha.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Lea todos los avisos.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Para limpiar el aparato utilice sólo un trapo seco.
7. No tape las aperturas de ventilación. Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale el equipo cerca de fuentes de calor – Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo los amplificadores) generador de calor.
9. No anule la seguridad de la clavija de corriente (ya sea de tipo polarizado o con toma de tierra). Las clavijas polarizadas tienen dos patillas, una más ancha que la otra. Las que disponen de toma de tierra tienen dos patillas y una tercera que es la de conexión a tierra. Tanto la patilla más ancha como la toma de tierra han sido incorporadas a la clavija para su seguridad personal. Si la clavija suministrada con el equipo no es compatible con su toma de corriente, consulte a un electricista para sustituir la toma de corriente obsoleta.
10. Proteja debidamente el cable impidiendo que pueda pisarse o incluso perforarse, especialmente en la parte más próxima a la clavija y en el punto de salida del equipo.
11. Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/ accesorios recomendados por el fabricante.



12.  Coloque el equipo exclusivamente sobre aquellos carros, bases, tripodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto carro/equipo para evitar posibles daños por vuelco.
13. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a ser utilizado durante largo tiempo.
14. Confíe el mantenimiento y las reparaciones a personal técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior, por exposición del equipo a la lluvia o a ambientes húmedos, cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída.
15. **Uso de las pilas – ADVERTENCIA:** Para prevenir escapes en las pilas, que pueden ocasionar lesiones físicas, daños a su propiedad o dañar la unidad:
 - Instale **todas** las pilas correctamente, + y - como está marcado en la unidad.
 - No mezcle las pilas (**viejas** con **nuevas** o **de carbono** y **alcalinas**, etc.).
 - Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante largo tiempo.

EL 6475-S003: 02/8

Símbolo del equipo Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema doble de aislamiento.

GARANTIA LIMITADA

SISTEMA DE AUDIO PORTATIL

Cambio gratis por un año

Se necesita presentarse en persona con este producto para cambiarlo.

¿QUIEN TIENE PROTECCION?

Usted debe tener su comprobante de venta para cambiar el producto. Una nota de venta u otro documento mostrando que usted compró el producto se considera un comprobante de venta. Adjúntelo a este manual de instrucciones y reténgalo a la mano.

¿QUE CUBRE?

La protección bajo la garantía comienza el mismo día en que usted compra el producto. Durante un año a partir de esta fecha, se reemplazará un producto inoperante o defectuoso con otro nuevo, renovado o comparable sin cargo alguno. Un producto de reemplazo tiene cobertura sólo durante el período de la garantía original. Una vez que venza la garantía original del producto, también habrá vencido la garantía del producto de reemplazo.

¿QUE EXCLUYE LA GARANTIA?

Su garantía no cubre:

- cobros por mano de obra durante la instalación o montaje del producto, ajuste de los controles del cliente o de preferencia e instalación o reparación de los sistemas con antena fuera de la unidad.
- reparación del producto y/o reemplazo de piezas, a raíz de uso indebido, accidente, reparación no autorizada u otra causa no bajo el control de Philips.
- problemas de recepción ocasionados por condiciones de señales o sistemas de cable o de antena fuera de la unidad.
- un producto que requiera modificación o adaptación para que opere en un país que no sea el país para el que fue concebido, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por tales modificaciones.
- daños incidentales o consecuentes que resulten del producto. (Algunos estados no permiten la exclusión por daños incidentales o consecuentes, de modo que es posible que la exclusión arriba indicada no le sea aplicable a usted. Esto incluye, sin limitarse, materiales pregrabados con o sin amparo de derechos de autor.)
- una unidad que se ha usado para fines comerciales o institucionales.

¿DONDE SE EFECTUA EL CAMBIO?

Usted puede cambiar el producto en todos los países con distribución oficial del producto por Philips. En países donde Philips no distribuye el producto, la entidad local de servicio Philips tratará de darle un producto de reemplazo (aunque puede haber demora si el producto apropiado no está fácilmente disponible).

ANTES DE PEDIR UN CAMBIO...

Por favor, consulte su manual del usuario si necesita ayuda. Si tiene más preguntas, llámenos al 1-800-531-0039.

PARA CAMBIAR UN PRODUCTO EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O LAS ISLAS VIRGENES...

Contacte con el 1-800-531-0039 para concertar un cambio. También, usted puede enviar el producto con el seguro y transporte o franqueo prepagados, adjuntando el comprobante de venta y enviándolo a la dirección a continuación:

Philips Exchange Program
Suite A
406 North Irish Street
Greenville TN 37745

(En los EE.UU., Puerto Rico o las Islas Vírgenes, toda garantía implícita, inclusive las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un propósito en particular, están limitadas en cuanto a duración al plazo de esta garantía expresa. Puesto que algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, es posible que la limitación arriba indicada no le sea aplicable a usted.)

PARA CAMBIAR UN PRODUCTO EN EL CANADA...

Favor de comunicarse con Philips al:

1-800-661-6162 (francófono)
1-800-531-0039 (anglófono o hispanohablante)

(En el Canadá, esta garantía es otorgada en lugar de toda otra garantía. No se otorga ninguna otra garantía expresa ni implícita, comprendiéndose aquí ninguna garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para propósito alguno. Philips no será responsable bajo circunstancia alguna por daños y perjuicios directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, independientemente de la manera ocasionada, aún con notificación de la posibilidad de los mismos.)

RECUERDE...

Favor de anotar los números de modelo y serie del producto en el espacio abajo. También, sírvase llenar y enviar oportunamente su tarjeta de registro de la garantía. Así nos será más fácil notificarle en caso de ser necesario.

Modelo No. _____

Serie No. _____

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría gozar de otros derechos que varían de un estado a otro.

Philips, P.O. Box 520890, Miami, FL 33152, USA, (402) 536-4171

CONTROLES (Véase la figura 1)

- 1 **SLEEP TIMER** - ajusta las opciones de temporizador para CD / la radio
- enciende CD / la radio.
- 2 **CD** - inicia la reproducción de CD.
- 3 **RADIO** - enciende la radio.
- 4 **TIME / ALARM**
[CD/RADIO OFF]
- apaga la CD / radio
- selecciona pantalla de reloj
- 5 **WAKE-UP TRACK** - programa una pista para la alarma de CD.
- 6 **PUSH TO OPEN** - pulse esta esquina para abrir la puerta del CD
- 7 **DAILY ALARM RESET** - para la alarma activa durante 24 horas
- 8 **+ / - VOLUME** - ajusta el volumen
- 9 **REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL**
- desactiva la alarma durante un periodo de 9 minutos;
- desactiva la función de temporizador;
- cambia el brillo de la ventana de visualización.
- 10 **Visualizador principal**
- muestra el reloj y la situación de las funciones
- muestra brevemente la frecuencia de la radio y el número de la pista del CD cuando la función correspondiente está activada
- 11 **Visualizador de la hora de la alarma** - muestra la hora de la alarma y el modo de alarma seleccionado:
- CD (AL 1 TIME), radio / zumbador (AL 2 TIME)
- 12 **ALARM 2**
- selecciona alarma mode de radio / zumbador
- activa/ desactiva la opción de alarma de la radio / zumbador
- 13 **Controles de pantalla táctil**
Muestra los controles del reloj en modo de espera. Los controles de emisoras preestablecidas aparecen cuando la radio está encendida.
SET AL 1 - ajusta la hora de alarma de CD
HOUR - ajusta la hora
TIME SET - ajusta la hora del reloj
MINUTE - ajusta los minutos
SET AL 2 - ajusta la hora de alarma del la radio / zumbador

CD:

- inicia/ interrumpe la reproducción de CD.
- para la reproducción de CD.
- / - para atrasar o avanzar dentro de una pista:
- para saltar al principio de la pista actual/ anterior/ siguiente.

Radio:

- TUNING** / (arriba / abajo)
- sintoniza emisoras automáticamente/ manualmente
- PRESET** ① - ⑤ -selecciona/ almacena una emisora preestablecida
- BAND** - selecciona la banda de onda (FM/AM).

14 ALARM 1

- selecciona la alarma de CD
- activa/ desactiva la opción de alarma de CD.

15 - conector de 3,5 mm para auriculares.**16** Antena en bobina - mejora la recepción de FM**17** Cable de alimentación**INSTALACIÓN (Véase la figura 2)****Suministro de alimentación**

1. Revise si el suministro de alimentación, como se muestra en la **placa de la parte inferior de la unidad**, corresponda al suministro de fuente de alimentación local. En caso que contrario, consulte a su distribuidor o centro de servicio.
2. Conecte el cable de alimentación al enchufe mural para ponerlo en funcionamiento.

Después, la palabra **...PH...IL...IPS** recorrerá la pantalla continuamente.

- Para desactivar el modo de demostración, pulse cualquier botón del aparato.
Eg. TIME / ALARM [CD/RADIO OFF]
SLEEP TIMER
RADIO
CD

3. Para desconectarlo completamente de la red, desenchúfelo de la toma mural.

Consumo de corriente de espera (modo de reloj) 1.5 W

La placa de características se encuentra en la base del aparato.

MEMORIA DE SEGURIDAD

La memoria de seguridad permite convenientemente que sus ajustes de reloj, alarma y radio se almacenen durante hasta 3 minutos cuando hay un corte de corriente, por ejemplo, un fallo de la fuente de alimentación de CA. La radio reloj con reproductor de CD y la iluminación se desactivarán. Tan pronto como la corriente vuelva a estar conectada, la pantalla mostrará la hora correcta.

- Si la corriente se restaura después de 3 minutos, necesitará volver a introducir las horas de alarma y reloj.

CONEXIÓN DE AURICULARES

Conecte los auriculares con un enchufe de 3,5 mm en el conector .
→ El altavoz integrado ahora estará silenciado en el aparato.

BRILLO DE LA PANTALLA

En la posición de oscuro / medio, la luz de fondo es interactiva y se enciende y apaga levemente cuando Vd. pulsa un control táctil de la pantalla.

Hay 3 ajustes: **brillante** → **mediano** → **tenue**
• Pulse **REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL** (Repetir alarma/ control de brillo) una o más veces.

AJUSTE DEL RELOJ (Véase la figura 3)

La hora se presenta utilizando el reloj de 12 horas, en el que el **indicador de PM** (después del mediodía) se enciende (encendido = PM, apagado = AM (antes del mediodía)).

1. En el modo de espera, pulse **TIME SET** para activar el modo de ajuste del reloj.
→ La hora actual del reloj destella en el visualizador principal.
2. Pulse **HOUR / MINUTE** para ajustar las horas y los minutos respectivamente.
• Manteniendo pulsado **HOUR/ MINUTE**, en la pantalla las horas / minutos aumentarán de forma rápida y continua.
• Para ajustar la hora lentamente, pulse **HOUR/ MINUTE** breve y repetidamente.
3. Pulse otra vez el mando respectivo **TIME SET** cuando haya alcanzado la hora correcta.
→ Vd. escuchará un doble pitido para confirmar el ajuste del reloj.

AJUSTE DE ALARMA (Véase la figura 3)**GENERAL**

Es posible establecer dos horas de alarma diferentes, **ALARM 1** y **ALARM 2** en los modos de CD / radio / zumbador .

Éste sistema es útil cuando, por ejemplo, usted necesita despertarse a diferentes horas durante la semana o el fin de semana.

AJUSTE DE LA HORA DE LA ALARMA

1. En el modo de espera, pulse **ALARM 1 / ALARM 2** para seleccionar el modo de alarma. Compruebe el icono correspondiente que aparece en el visualizador: CD radio / zumbador .

Pulse brevemente:

- **ALARM 1** una vez para la alarma con CD . Esto activa la reproducción desde la primera pista.
 - **ALARM 2** una o más veces para la alarma con radio / zumbador .
2. Pulse **SET AL 1** o **SET AL 2** para activar el modo de ajuste de la alarma.
→ La hora actual de la alarma destella en el visualizador.
 3. Pulse **HOUR/ MINUTE** para ajustar las horas y los minutos respectivamente.
• Manteniendo pulsado **HOUR/ MINUTE**, en la pantalla las horas / minutos aumentarán de forma rápida y continua.
• Para ajustar la hora lentamente, pulse **HOUR/ MINUTE** breve y repetidamente.
 4. Pulse otra vez el mando respectivo **SET AL 1** o **SET AL 2** cuando haya alcanzado la hora correcta.
→ Vd. escuchará un doble pitido para confirmar el ajuste del reloj.

Pantalla de hora de alarma

Si ha puesto ambas alarmas, la hora de alarma en modo de espera muestra la hora de la alarma que está preparada para dispararse en primer lugar, de acuerdo con la hora de reloj actual.

Por ejemplo, si la **hora de reloj actual = 7:30**

AL2 TIME = 6:20

AL 1 TIME = 7:45,

la pantalla de alarma en modo de espera muestra la hora de alarma, **7:45.**

VOLUMEN PARA DESPERTAR CON SUAVIDAD

Una forma segura de levantarse por la mañana, el volumen para **despertarse con suavidad empieza** con un volumen suave () y aumenta gradualmente ().

- La escala de volumen baja de : , a el volumen máximo de : .
- Mientras suena la alarma, si Vd. pulsa **+ / - VOLUME**, el volumen se detiene automáticamente incrementando.

Consejo útil:

Si quiere que la alarma le despierte, en primer lugar compruebe lo siguiente:

- que ha **desconectado los auriculares.**
- **Modo de alarma de radio** : asegúrese de que ha sintonizado una emisora correctamente.

ALARMA

Selección mode de alarma de WAKE-UP TRACK

Puede programar y seleccionar un número de pista de CD entre 1 y 99, cuando el aparato está en el modo de espera o de reproducción de radio.

Sin embargo, si el número de pista programado no existe en el CD, el CD empezará la reproducción por la primera pista durante la llamada de alarma.

1. Fije la hora de alarma de **AL1 TIME**.
 2. Introduzca un CD en el compartimento de CD.
 3. Pulse **ALARM 1** para seleccionar de alarma de CD.
 4. Pulse **WAKE-UP TRACK** para activar la programación.
 5. Pulse o hasta que se muestre el número de pista deseado.
 6. Pulse **WAKE-UP TRACK** para confirmar el número de pista deseado.
- La pantalla vuelve a la hora de reloj de espera.
7. Para comprobar el número de pista programado, vuelva a pulsar **WAKE-UP TRACK**.

¡Importante!

La **opción de alarma de zumbador** sustituirá automáticamente la alarma de CD si:

- se ha colocado un CD incorrectamente;
- se ha colocado un CD dañado;
- se ha olvidado de colocar un CD;
- no se ha cerrado correctamente el compartimento de CD.

DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA (Véase la figura 4)

Hay tres maneras de apagar la alarma. En caso que desea apagar completamente su alarma, la opción de **DAILY ALARM RESET** se seleccionará automáticamente después de 59 minutos, a partir de la hora que su alarma se apague.

✔ Consejo útil:

El icono del modo de alarma seleccionado **DAILY ALARM RESET**, **REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL** y **ALARM 1 o ALARM 2 y +/- VOLUME** se visualizará de forma intermitente en la pantalla durante el tiempo que dure la repetición de la alarma.

RESTAURACIÓN DE ALARMA

Si desea que el modo de alarma se detenga inmediatamente pero desea retener las características de la misma alarma para el día siguiente:

- Pulse y mantenga **DAILY ALARM RESET**
- Se oirá un pitido que confirmará la activación de la restauración de la alarma de 24 horas.

CD

REPETICIÓN DE ALARMA

Esta función hará que la llamada de alarma se repita a intervalos de 9 minutos.

- Durante la llamada de alarma, pulse **REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL**.
 - Repítalo si lo desea.
- Las indicaciones del modo de alarma , , mostradas en el cuadrante parpadearán mientras esté activada.

CÓMO CANCELAR LA ALARMA COMPLETAMENTE

Para cancelar la hora de alarma establecida antes de que la alarma se dispare :

- Pulse **ALARM 1** o **ALARM 2** una o más veces hasta que el indicador de la alarma seleccionada | | desaparezca de la pantalla.

REPRODUCCIÓN DE CD (Véase la figura 5)

1. Introduzca un CD con la cara impresa hacia arriba y cierre el compartimento.
 2. Pulse el botón CD para iniciar la reproducción.
- Pantalla 'CD: - - ' seguidas de número total de pistas, el número de la pista actual; y la pantalla vuelve a la hora de reloj de espera
- Los controles táctiles del CD aparecen en la pantalla durante el funcionamiento del CD.
- Otras posibles indicaciones del CD:**
- Se muestra si no se ha cerrado el compartimento de CD.
 - Se muestra si no se ha insertado un CD/se ha insertado un CD incorrectamente.
 - Se muestra si el CD-R(W) no ha sido finalizado.
 - indica un error general en el funcionamiento del aparato.

3. Ajuste el volumen de sonido con +/- **VOLUME**.
4. Para interrumpir, puls .
→ parpadeará.
5. Pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
6. Pulse para detener la reproducción.
O pulse **TIME / ALARM** (CD/RADIO OFF) para volver al modo de espera.

✔ Consejo útil:

En la posición stop del CD, la **pantalla táctil del CD permanece activada durante 5 minutos**.

- Pulse para iniciar la reproducción de nuevo si se ha detenido momentáneamente, por ejemplo para cambiar un CD.

CD / RADIO

– Si la reproducción de CD se detendrá después 15 minutos y si no se pulsa una tecla, el aparato se apaga automáticamente (modo de espera).

SELECCIÓN DE UNA PISTA DIFERENTE DURANTE LA REPRODUCCIÓN

El número de pista aparece brevemente en la pantalla cuando se pulsa / para saltar pistas.

- Pulse una vez, para saltar a la próxima pista(s).
 - Pulse una vez y la reproducción volverá al principio de la pista en curso.
- Pulse más de una vez para saltar a pistas anteriores.

LOCALIZACIÓN DE UN PASAJE DENTRO DE UNA PISTA

1. Durante la reproducción, pulse y mantenga apretado o .
→ El CD se reproduce a alta velocidad y bajo volumen; la pantalla mostrará 'CD:' y el número de pista en curso.
2. Cuando reconozca el pasaje deseado, deje de pulsar o .
→ Se reanuda la reproducción normal de CD y la hora de reloj de espera.

RECEPCIÓN DE RADIO (Véase la figura 6)

1. Pulse el botón **RADIO** para encender la radio.
→ Los controles táctiles del radio aparecen en la pantalla durante el funcionamiento del radio.
→ La frecuencia y la banda de onda de la radio aparecen en la pantalla durante 10 segundos antes de volver al modo de pantalla de reloj.
2. Pulse el botón **BAND** para seleccionar su banda de onda FM/AM.
3. Sintonice su emisora **manualmente** o **automáticamente** utilizando / (arriba / abajo).

Para mejorar la recepción:

FM: para obtener una recepción óptima, extienda completamente la antena en bobina en la parte posterior del aparato.

AM: utiliza una antena integrada. Dirija la antena ajustando la posición del aparato.

4. Ajuste el sonido utilizando el mando +/- **VOLUME**.
5. Para acabar la radio, pulse el botón **TIME/ALARM** (CD/RADIO OFF) .

TEMPORIZADOR

SINTONIZACIÓN DE UNA EMISORA (Véase la figura 6)

Sintonización manual:

- Pulse / brevemente para encontrar su emisora. Repita esto hasta encontrar la emisora deseada.
- ### Sintonización automática:
- Pulse y mantenga apretado / hasta que la frecuencia mostrada en la pantalla empiece a cambiar.
 - Cuando se ha encontrado una emisora de suficiente potencia, la sintonización se detendrá, o puede detener la búsqueda de sintonización automática pulsando de nuevo / . Repita esto hasta encontrar la emisora deseada.

EMISORAS PREESTABLECIDAS (Véase la figura 6)

Almacenamiento de emisoras preestablecidas

Puede almacenar hasta cinco emisoras para cada banda. Si quiere, también puede sustituir una emisora preestablecida por una con otra frecuencia. La emisora actual será indicada en la pantalla por un cuadrado alrededor del número de emisora preestablecida. Por ejemplo, ①

1. Sintonice la emisora deseada (Véase **RECEPCIÓN DE RADIO**)
2. Tan pronto como haya encontrado su emisora, pulse y mantenga apretado un número de emisora preestablecida, ①-⑤. Deje de apretar el número cuando oiga un pitido doble que confirma que la emisora ha sido establecida.

Selección de emisoras preestablecidas

- Seleccione y pulse un número de emisora preestablecida, ①-⑤.

TEMPORIZADOR (SLEEP TIMER. Véase la figura 7)

Acerca de la función de temporizador

Este aparato cuenta con un temporizador incorporado, que permite la desconexión automática de la reproducción de CD / radio tras un periodo de tiempo establecido. Existen 3 opciones de tiempo para la desconexión automática. 60, 30 y 15 minutos.

Ajuste de la función de temporizador

1. Pulse el botón **SLEEP TIMER** rápidamente dos o más veces para seleccionar sus opciones de temporizador: 60, 30 y 15 minutos.
→ La pantalla mostrará brevemente **SL** : y las opciones de temporizador.
→ Aparece **SLEEP** cuando el temporizador está activado.

2. Para cancelar el temporizador, puede pulsar:

- **TIME/ALARM** (CD/RADIO OFF)
- **REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL**

MANTENIMIENTO

General (Véase la figura 8)

- Si va a estar mucho tiempo sin usar el aparato, aconsejamos sacar la clavija del enchufe y también sacar la pila del aparato en evitación de daños por eventuales fugas.
- No exponer la unidad a humedad, lluvia, arena o calor excesivo causado por aparatos de calefacción o luz directa.
- Para limpiar su unidad, use a paño de gamuza ligeramente humedecido. No use agentes de limpiezas que contengan alcohol, amoníaco, benceno, o abrasivos que causan daños a la casa.

Mantenimiento de reproductor y CD (Véase la figura 9)

- No tocar nunca las lentes del reproductor de CD
- Un cambio repentino de la temperatura ambiente puede provocar condensaciones que empañen las lentes del reproductor de discos haciendo imposible la reproducción. No intente limpiar las lentes. Sitúe el equipo en un ambiente seco y cálido y espere que la humedad se evapore.
- Mantenga siempre la tapa cerrada para evitar la acumulación de polvo en el compartimiento. Para limpiar el compartimiento, utilice un trapo suave y seco.
- Para limpiar los discos, utilice una bayeta suave y sin pelusa y hágalo con movimientos en línea recta desde el centro hacia los extremos. No utilice agentes limpiadores que puedan dañar el disco.
- Nunca escriba o pegue adhesivos sobre el disco.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce un fallo, compruebe primero los puntos que se enumeran a continuación antes de llevar el equipo a reparar.

Si no consigue solucionar el problema siguiendo estos consejos, consulte a su distribuidor o centro de mantenimiento.

ADVERTENCIA:

No desmonte el aparato o correrá el riesgo de recibir una descarga eléctrica.

No trate de reparar el aparato Vd. mismo ya que tal acción invalidaría la garantía.

No hay sonido

- *El volumen no está ajustado*
- Adjust the VOLUME
- *Los auriculares están conectados*
- Desconecte los auriculares

No hay reacción a ningún mando

- *Descarga electrostática*
- Desconecte el aparato de la red eléctrica y reconéctelo después de 5 minutos.

La reproducción des CD no funciona

- *El CD está muy rayado o sucio*
- Cambiar / limpiar el CD
- *La lente láser está empañada*
- Esperar a que la lente se haya aclimatizado
- *La lente láser está sucia*
- Limpiar la lente reproduciendo un disco de limpieza de lente de CD
- *CD-R(W) no ha sido finalizado*
- Utilizar un CD-R(W) finalizado

Se oye crepitación ocasionalmente durante la retransmisión de FM

- *Señal débil*
- Extender completamente la antena en espiral

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Se oye continuamente crepitación/silbidos durante la retransmisión de AM

- *Interferencia eléctrica producida por televisores, ordenadores, lámparas fluorescentes, etc.*
- Aparte el aparato de otro equipo eléctrico

La alarma no funciona

- El modo de alarma no se selecciona
- Véase el capítulo referente a AJUSTE DE ALARMA
- *La hora de alarma no está establecida*
- Véase el capítulo referente a AJUSTE DE ALARMA

ATENCIÓN

El uso de mandos o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.

Información medioambiental

Se ha eliminado todo material redundante de empaque. Hemos hecho todo lo posible para que el material de empaque sea separable en 2 materiales primarios: cartón y papel.

Su aparato está hecho de materiales que pueden reciclarse si está desarmado por una compañía especialista. Por favor observe los reglamentos locales referente al desecho de materiales de empaque, pilas gastadas y viejos equipos.

AJ3980 CD Clock radio

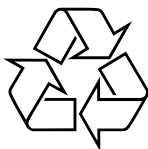
**PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS
NORTH AMERICA**

Knoxville, Tennessee 37914-1810, U.S.A.

English

Français

Español



AJ3980

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



Printed in China